

CHAPTER V

TRANSFORMATIONS OF WIENER INTEGRALS UNDER TRANSLATIONS

The purpose of this chapter is to show how the Wiener integral transforms under a translation, and we consider special cases of translations which seem to lead to rather interesting results. Moreover, we also find a necessary and sufficient condition under which the integral is invariant.

Definition 5.1. Let n be a positive integer, denote by t_j the point $t_j = \frac{j}{n}$, and for any $y \in C$ define a polygonalized form of y by the relations

$$L_n y(t) = y(t_j) + \frac{y(t_{j+1}) - y(t_j)}{t_{j+1} - t_j} \cdot (t - t_j) ; \text{ for } t_j \leq t \leq t_{j+1},$$

$$j = 0, 1, \dots, n-1.$$

i.e. for $y \in C$, $L_n(y)$ is defined to be equal to y at each $t_j, j = 0, \dots, n$ and linear on each of the intervals $[t_j, t_{j+1}]$, $j = 0, 1, \dots, n-1$. It follows that $L_n(y) \in C$.

Theorem 5.2. Let F be a functional defined on C , let F be continuous in the sense that $\lim_{k \rightarrow \infty} F(y_k) = F(y_0)$ whenever $\{y_k\}$ is any sequence in C which converges uniformly in $[0, 1]$ to $y_0 \in C$. Then the functional $y \mapsto F(L_n(y))$ defined on C is Wiener measurable and there exists a continuous extended real-valued function $H(\xi_1, \dots, \xi_n)$ defined on R^n such that

$$F(L_n(y)) = H(y(t_1), \dots, y(t_n)).$$

Proof. We divide the proof into 3 steps :

Step 1. Since for any $(\xi_1, \dots, \xi_n) \in \mathbb{R}^n$ there exists $y \in C$ such that $y(t_1) = \xi_1, \dots, y(t_n) = \xi_n$ and $L_n(y)$ depends only upon the values of y at the n points t_1, \dots, t_n , it follows that by defining H as follow :

$$H(y(t_1), \dots, y(t_n)) = F(L_n(y)).$$

Thus H is an extended real-valued function of n real variables ξ_1, \dots, ξ_n .

Then this is well defined, since if there exists $z \in C$ such that

$z(t_1) = \xi_1, \dots, z(t_n) = \xi_n$ we will have that $L_n(z) = L_n(y)$ and hence

$$F(L_n(z)) = F(L_n(y)).$$

Step 2. We show the continuity of H .

Let $\lim_{k \rightarrow \infty} u_k = u_0$ where $u_k = (u_{k1}, \dots, u_{kn}) \in \mathbb{R}^n$ for $k = 0, 1, \dots$

Then for each k , there exists $y_k \in C$ such that $y_k(t_i) = u_{ki}$ and is

linear on each $[t_{i-1}, t_i]$ where $t_i = \frac{i}{n}$, $i = 1, \dots, n$. Since

$\lim_{k \rightarrow \infty} u_k = u_0$, we have that $\lim_{k \rightarrow \infty} (y_k(t_1), \dots, y_k(t_n)) = (y_0(t_1), \dots, y_0(t_n))$

and hence $\lim_{k \rightarrow \infty} y_k(t_i) = y_0(t_i)$ for all $i = 1, \dots, n$(1)

But for any point $t \in [0, 1]$, $t_{i-1} \leq t \leq t_i$ for some i , it follows from the linearity of each y_k on $[t_{i-1}, t_i]$ that

$$y_k(t) = y_k(t_{i-1}) + \frac{y_k(t_i) - y_k(t_{i-1})}{t_i - t_{i-1}} \cdot (t - t_{i-1}), \quad k = 0, 1, \dots,$$

Thus, for any point $t \in [0,1]$

$$y_k(t) - y_0(t) = \frac{t - t_i}{t_i - t_{i-1}} [(y_k(t_i) - y_0(t_i)) + (y_0(t_{i-1}) - y_k(t_{i-1}))] \\ + (y_k(t_{i-1}) - y_0(t_{i-1})).$$

But then

$$|y_k(t) - y_0(t)| \leq |y_k(t_{i-1}) - y_0(t_{i-1})| + |y_k(t_i) - y_0(t_i)| + |y_k(t_{i-1}) - y_0(t_{i-1})|.$$

It follows from (1) that $\{y_k\}$ converges uniformly to y_0 in $[0,1]$ and hence by hypothesis,

$$\lim_{k \rightarrow \infty} F(y_k) = F(y_0). \quad \dots\dots\dots(2)$$

Also, by Definition 5.1 we have $L_n(y_k) = y_k$, $k = 0,1,\dots$ and hence

$$F(y_k) = F(L_n(y_k)) = H(y_k(t_1), \dots, y_k(t_n)) = H(u_{k1}, \dots, u_{kn}), \quad k = 0,1,\dots$$

It follows from (2) that $\lim_{k \rightarrow \infty} H(u_k) = H(u_0)$ and hence H is continuous.

Step 3. It remains to show the Wiener measurability of $y \mapsto F(L_n(y))$.

Since for any real number α_0 ,

$$\begin{aligned} \theta_{\alpha_0} &= \{y \in C : F(L_n(y)) > \alpha_0\} \\ &= \{y \in C : H(y(t_1), \dots, y(t_n)) > \alpha_0\} \\ &= \{y \in C : (y(t_1), \dots, y(t_n)) \in E\} \end{aligned}$$

where $E = \{u \in R^n : H(u) > \alpha_0\}$ which is a Borel set since H is continuous. Thus $\theta_{\alpha_0} \in \mathcal{I}$ and hence is Wiener measurable. Therefore the functional $y \mapsto F(L_n(y))$ is Wiener measurable, since α_0 is arbitrary.

Q.E.D.

Definition 5.3. Let $A \subseteq C$ and let $x_0 \in C$. We define

$$A - x_0 = \{x \in C : x = y - x_0, y \in A\}.$$

Theorem 5.4. If $A \in \mathcal{B}(C)$ then $A - x_0 \in \mathcal{B}(C)$.

Proof. We divide the proof into 3 steps :

Step 1. We show that $(A - x_0)' = A' - x_0$, where $(A - x_0)' = C - (A - x_0)$ and $A' = C - A$. If $x \in (A - x_0)'$, then $x \notin A - x_0$, so that $x + x_0 \notin A$. Therefore $x + x_0 \in A'$ and hence $x \in A' - x_0$. Conversely if $x \in A' - x_0$, then $x + x_0 \in A'$, so that $x + x_0 \notin A$. Therefore $x \notin A - x_0$ and hence $x \in (A - x_0)'$.

Step 2. We show that $\bigsqcup_{i=1}^{\infty} (A_i - x_0) = \bigsqcup_{i=1}^{\infty} A_i - x_0$. If $x \in \bigsqcup_{i=1}^{\infty} (A_i - x_0)$,

then $x \in A_i - x_0$ for some i . But then $x + x_0 \in \bigsqcup_{i=1}^{\infty} A_i$ and hence $x \in \bigsqcup_{i=1}^{\infty} A_i - x_0$. Conversely, if $x \in \bigsqcup_{i=1}^{\infty} A_i - x_0$, then $x + x_0 \in \bigsqcup_{i=1}^{\infty} A_i$.

But then $x + x_0 \in A_i$ for some i and hence $x \in \bigsqcup_{i=1}^{\infty} (A_i - x_0)$.

Step 3. Let $\mathcal{A} = \{A \in \mathcal{B}(C) : A - x_0 \in \mathcal{B}(C)\}$. Then

(i) Since $y \mapsto y - x_0$ is a homeomorphism on C , it follows that if $A \subseteq C$ is open then $A - x_0$ is open and hence $A - x_0 \in \mathcal{B}(C)$. Therefore \mathcal{A} contains all open sets in C .

(ii) Let $A \in \mathcal{A}$, then A and $A - x_0 \in \mathcal{B}(C)$. Since $\mathcal{B}(C)$ is a σ -algebra, A' and $(A - x_0)' \in \mathcal{B}(C)$. It follows from step 1 that $A' \in \mathcal{A}$.

(iii) Let $A_i \in \mathcal{A}$ for $i = 1, 2, \dots$, then A_i and $A_i - x_0 \in \mathcal{B}(C)$ for all i . Since $\mathcal{B}(C)$ is a σ -algebra, $\bigsqcup_{i=1}^{\infty} A_i$ and $\bigsqcup_{i=1}^{\infty} (A_i - x_0) \in \mathcal{B}(C)$.

It follows from step 2 that $\bigsqcup_{i=1}^{\infty} A_i \in \mathcal{A}$.

From (i), (ii) and (iii) we have that \mathcal{A} is a σ -algebra containing all open sets in C and must therefore contain the collection $\mathcal{B}(C)$ of all Borel sets, since $\mathcal{B}(C)$ is the smallest σ -algebra containing open sets. Hence $\mathcal{A} = \mathcal{B}(C)$.

Q.E.D.

Theorem 5.5. Let F be a functional defined and Wiener integrable over C . Let F be bounded in any uniformly bounded subset of C and let F be continuous in the sense as in Lemma 5.2.

Let $x_0 \in C$ be a given function with a first derivative x_0' of bounded variation on $[0, 1]$. Then under the translation

$$y \longmapsto y - x_0, \quad y \in C \quad \dots \dots \dots (3)$$

the Wiener integral undergoes the transformation

$$\int_C F(y) dW_c(y) = \exp \left\{ -\frac{1}{c} \int_0^1 (x_0'(t))^2 dt \right\} \int_C F(x+x_0) \exp \left\{ -\frac{2}{c} \int_0^1 x_0'(t) dx(t) \right\} dW_c(x)$$

Remark 5.6. Let $x_0 \in C$ satisfy the condition in Theorem 5.5.

Then the functional S defined on C by

$$S(x) = \exp \left\{ -\frac{1}{c} \int_0^1 (x_0'(t))^2 dt - \frac{2}{c} \int_0^1 x_0'(t) dx(t) \right\}$$

is Wiener measurable.

Proof. Let $\{x_n\}$ be any sequence in C which converges uniformly to x in $[0,1]$. Then according to (1.51) and (1.55) and the fact that $x_n(0) = 0$ for all n , we have

$$\begin{aligned} \lim_{n \rightarrow \infty} \int_0^1 x'_0(t) dx_n(t) &= \lim_{n \rightarrow \infty} x'_0(1)x_n(1) - \lim_{n \rightarrow \infty} \int_0^1 x_n(t) dx'_0(t) \\ &= x'_0(1)x(1) - \int_0^1 x(t) dx'_0(t) \\ &= \int_0^1 x'_0(t) dx(t). \end{aligned}$$

It follows that $\lim_{n \rightarrow \infty} S(x_n) = S(x)$. Thus the functional S is continuous and hence by Theorem 4.3 is Wiener measurable.

Q.E.D.

In order to prove the theorem, we need the following Lemmas :

Lemma 5.7. Let $x, x_0 \in C$ and let x_0 satisfy the condition in Theorem 5.5. Let $0 = t_0 < t_1 < \dots < t_n = 1$, where $t_j = \frac{j}{n}$ for $j = 0, \dots, n$. Then

$$\begin{aligned} \lim_{n \rightarrow \infty} \sum_{j=1}^n \left[\frac{(x_0(t_j) - x_0(t_{j-1}))^2}{ct_j - ct_{j-1}} + \frac{2(x_0(t_j) - x_0(t_{j-1}))(x(t_j) - x(t_{j-1}))}{ct_j - ct_{j-1}} \right] \\ = \frac{1}{c} \int_0^1 (x'_0(t))^2 dt + \frac{2}{c} \int_0^1 x'_0(t) dx(t), \end{aligned}$$

and the convergence being bounded in x for all x in any uniformly bounded set.

(Remark : Since n now varies, it must be mentioned that the points $t_j = \frac{j}{n}$ vary with n . For the sake of simplicity in writing, we do not add another index n to the t_j .)

Proof. Let $\Psi(x;t) = x_0(t) + 2x(t)$ and

$$P_n(x) = \sum_{j=1}^n \frac{x_0(t_j) - x_0(t_{j-1})}{ct_j - ct_{j-1}} \left[\Psi(x;t_j) - \Psi(x;t_{j-1}) \right].$$

Then by the mean-value theorem,

$$P_n(x) = \frac{1}{c} \sum_{j=1}^n x_0'(t_j^*) \left[\Psi(x;t_j) - \Psi(x;t_{j-1}) \right],$$

for some t_j^* such that $t_{j-1} \leq t_j^* \leq t_j$.

Since x_0' is of bounded variation and Ψ is continuous in t , it follows that $\int_0^1 \Psi(x;t) dx_0'(t)$ exists and hence by (1.51),

$\int_0^1 x_0'(t) d\Psi(x;t)$ exists. According to the definition of Riemann-Stieltjes integral, $P_n(x)$ approaches the integral $\frac{1}{c} \int_0^1 x_0'(t) d\Psi(x;t)$

as $n \rightarrow \infty$.

$$\begin{aligned} \text{But } & \sum_{j=1}^n \frac{x_0(t_j) - x_0(t_{j-1})}{ct_j - ct_{j-1}} \left[\Psi(x;t_j) - \Psi(x;t_{j-1}) \right] \\ &= \sum_{j=1}^n \left[\frac{(x_0(t_j) - x_0(t_{j-1}))^2}{ct_j - ct_{j-1}} + 2 \frac{(x_0(t_j) - x_0(t_{j-1}))(x(t_j) - x(t_{j-1}))}{ct_j - ct_{j-1}} \right], \end{aligned}$$

so we have that as $n \rightarrow \infty$, the right hand side of the above equality becomes $\frac{1}{c} \int_0^1 x_0'(t) d\Psi(x;t) = \frac{1}{c} \int_0^1 (x_0'(t))^2 dt + \frac{2}{c} \int_0^1 x_0'(t) dx(t)$.

It remains to show that the convergence is bounded in x for all x in any uniformly bounded set. Let B be any uniformly bounded set of C ; i.e., there is a constant $K_1 = K_1(B)$ such that

$$|x(t)| \leq K_1 \quad \text{for all } x \in B \text{ and } t \in [0,1].$$

Let $d_j = x'_0(t_j^*)$, $b_j = \Psi(x; t_j)$, $j = 1, \dots, n$. Then

$$\begin{aligned} P_n(x) &= \frac{1}{c} \sum_{j=1}^n d_j (b_j - b_{j-1}) = \frac{1}{c} (b_1(d_1 - d_2) + b_2(d_2 - d_3) + \dots + b_{n-1}(d_{n-1} - d_n) + b_n d_n) \\ &= \frac{1}{c} \left(b_n d_n - \sum_{j=1}^{n-1} b_j (d_{j+1} - d_j) \right) \\ &= \frac{1}{c} \left(x'_0(t_n^*) \Psi(x; 1) - \sum_{j=1}^{n-1} [x'_0(t_{j+1}^*) - x'_0(t_j^*)] \Psi(x; t_j) \right). \end{aligned}$$

Since $x_0 \in C$, there exists a constant K_2 such that $|x_0(t)| \leq K_2$

for all $t \in [0,1]$. Since $\Psi(x; t) = x_0(t) + 2x(t)$, it follows that

$$\begin{aligned} |\Psi(x; t)| &\leq |x_0(t)| + 2|x(t)| \\ &\leq K_2 + 2K_1, \quad t \in [0,1] \text{ and } x \in B, \dots \dots \dots (4) \end{aligned}$$

but x'_0 is of bounded variation on $[0,1]$, there exists a constant K_3

such that

$$\sum_{j=1}^{n-1} |x'_0(t_{j+1}^*) - x'_0(t_j^*)| \leq K_3 \quad \text{for all } n, \dots \dots \dots (5)$$

also by (1.48), x'_0 is bounded and hence there exists a constant K_4

$$\text{such that } |x'_0(t_n^*)| \leq K_4. \quad \dots \dots \dots (6)$$

From (4), (5) and (6), we have that

$$\begin{aligned}
 |P_n(x)| &\leq \frac{1}{c} \left[|x'_0(t_n^*)| |\psi(x;1)| + \sum_{j=1}^{n-1} |x'_0(t_{j+1}^*) - x'_0(t_j^*)| |\psi(x;t_j)| \right] \\
 &\leq \frac{1}{c} (K_4(K_2 + 2K_1) + K_3(K_2 + 2K_1)) \\
 &= \frac{1}{c} (K_2 + 2K_1)(K_3 + K_4), \quad \text{for all } n \text{ and } x \in B.
 \end{aligned}$$

Hence the $P_n(x)$ are bounded in n and $x \in B$, since c is a positive constant. Q.E.D.

Lemma 5.8. If $L_n(y)$ is the polygonalized form of $y \in C$, then $L_n(y)$ converges uniformly to y in $[0,1]$.

Proof. Let y be any given function in C and let $\epsilon > 0$ be given. Since y is continuous on $[0,1]$ which is compact, y is uniformly continuous. Thus there exists an integer $n_0 = n_0(\epsilon)$ such that

$$|y(t') - y(t'')| < \epsilon/2 \quad \text{whenever } |t' - t''| < \frac{1}{n_0}. \dots\dots\dots(7)$$

Since for any point $t \in [0,1]$, $t_j \leq t \leq t_{j+1}$ for some j , according to Definition 5.1 and (7) we have that for $n \geq n_0$

$$\begin{aligned}
 |L_n y(t) - y(t)| &\leq \left| \frac{y(t_{j+1}) - y(t_j)}{t_{j+1} - t_j} \right| |t - t_j| + |y(t_j) - y(t)| \\
 &< n \cdot \frac{\epsilon}{2} \cdot \frac{1}{n} + \frac{\epsilon}{2} = \epsilon.
 \end{aligned}$$

Therefore $L_n(y)$ converges uniformly to y in $[0,1]$.

Q.E.D.

Proof of Theorem 5.5. Let M, n be any two positive integers.

Define

$$C_M = \{y \in C : |y(t)| \leq M, t \in [0,1]\} \quad \text{and}$$

$$C_{M,n} = \{y \in C : |y(j/n)| \leq M, j = 0,1,\dots,n\}.$$

Then $\{C_{M,2^n}\}$ is a monotone decreasing sequence of sets and hence

converges to $\bigcap_{n=1}^{\infty} C_{M,2^n} = C_M$, i.e. $\lim_{n \rightarrow \infty} C_{M,2^n} = C_M$, and

$C_{M_1} \subset C_{M_2}$ if $M_1 < M_2$ which implies that $\lim_{M \rightarrow \infty} C_M = C$.

Step 1. By letting $E_{M,n} = \{(\xi_1, \dots, \xi_n) \in \mathbb{R}^n : -M \leq \xi_j \leq M,$

$j = 1, \dots, n\}$, we have $C_{M,n} = \{y \in C : (y(t_1), \dots, y(t_n)) \in E_{M,n}\}$ and

$$\chi_{C_{M,n}}(y) = \begin{cases} 1 & y \in C_{M,n} \\ 0 & y \notin C_{M,n} \end{cases} = \begin{cases} 1 & (y(t_1), \dots, y(t_n)) \in E_{M,n} \\ 0 & (y(t_1), \dots, y(t_n)) \notin E_{M,n} \end{cases}$$

$$= \chi_{E_{M,n}}(y(t_1), \dots, y(t_n)).$$

But then by Lemma 5.2, (1.30) and Theorem 4.10,

$$\int_{C_{M,n}} F(L_n(y)) dW_c(y) = \int_C \chi_{C_{M,n}}(y) \cdot F(L_n(y)) dW_c(y)$$

$$= \int_C \chi_{E_{M,n}}(y(t_1), \dots, y(t_n)) \cdot H(y(t_1), \dots, y(t_n)) dW_c(y)$$

$$= \gamma_n \int_{-\infty}^{\infty} \dots \int_{-\infty}^{\infty} \chi_{E_{M,n}}(\xi_1, \dots, \xi_n) H(\xi_1, \dots, \xi_n)$$

$$\cdot \exp\left[-\sum_{j=1}^n \frac{(\xi_j - \xi_{j-1})^2}{ct_j - ct_{j-1}}\right] d\xi_1 \dots d\xi_n$$

$$= \gamma_n \int_{-M}^M \dots \int_{-M}^M H(\xi_1, \dots, \xi_n) \exp \left\{ - \sum_{j=1}^n \frac{(\xi_j - \xi_{j-1})^2}{ct_j - ct_{j-1}} \right\} d\xi_1 \dots d\xi_n \dots \dots \dots (8)$$

where $\gamma_n = \left\{ \prod_{j=1}^n c^n t_1 (t_2 - t_1) \dots (t_n - t_{n-1}) \right\}^{-\frac{1}{2}}$.

We next observe that if x is the image of y under the translation (3) and if $L_n(x)$, $L_n(x_0)$ and $L_n(y)$ are the polygonalized functions corresponding to x , x_0 and y respectively, then according to Definition 5.1

$$\begin{aligned} L_n y(t) &= \left\{ x(t_j) + x_0(t_j) \right\} + \frac{\left\{ x(t_{j+1}) + x_0(t_{j+1}) - x(t_j) - x_0(t_j) \right\}}{t_{j+1} - t_j} \cdot (t - t_j) \\ &= \left\{ x(t_j) + \frac{(x(t_{j+1}) - x(t_j))}{t_{j+1} - t_j} \cdot (t - t_j) \right\} + \left\{ \frac{(x_0(t_{j+1}) - x_0(t_j))}{t_{j+1} - t_j} \cdot (t - t_j) + x_0(t_j) \right\} \\ &= L_n x(t) + L_n x_0(t). \dots \dots \dots (9) \end{aligned}$$

If we write

$$\xi_j = y(t_j), \quad \eta_j = x(t_j), \quad a_j = x_0(t_j), \quad j = 0, \dots, n, \dots \dots \dots (10)$$

then under (9) we have

$$\xi_j = \eta_j + a_j, \quad j = 0, \dots, n. \dots \dots \dots (11)$$

Since $\frac{\partial(\xi_1, \dots, \xi_n)}{\partial(\eta_1, \dots, \eta_n)} = 1$, on applying the transformation (11)

to the Lebesgue integral in (8) we find that

$$\int_{C_{M,n}} F(L_n(y)) dW_c(y) = \gamma_n \int_{-M-a_1}^{M-a_1} \dots \int_{-M-a_n}^{M-a_n} H(\eta_1 + a_1, \dots, \eta_n + a_n) \\ \cdot \exp \left\{ - \sum_{j=1}^n \frac{(\eta_j - \eta_{j-1})^2}{ct_j - ct_{j-1}} \right\} \cdot \exp \left\{ - \sum_{j=1}^n \frac{(a_j - a_{j-1})^2}{ct_j - ct_{j-1}} \right\} \\ \cdot \exp \left\{ -2 \sum_{j=1}^n \frac{(a_j - a_{j-1})(\eta_j - \eta_{j-1})}{ct_j - ct_{j-1}} \right\} d\eta_1 \dots d\eta_n.$$

By virtue of Theorem 4.10 and using (10) and the facts that $x(t_j) = L_n x(t_j)$, $x_0(t_j) = L_n x_0(t_j)$, we have that

$$\int_{C_{M,n}} F(L_n(y)) dW_c(y) = \exp \left\{ - \sum_{j=1}^n \frac{(x_0(t_j) - x_0(t_{j-1}))^2}{ct_j - ct_{j-1}} \right\} \int_{C_{M,n-x_0}} F(L_n(x+x_0)) \\ \cdot \exp \left\{ -2 \sum_{j=1}^n \frac{(x_0(t_j) - x_0(t_{j-1}))(x(t_j) - x(t_{j-1}))}{ct_j - ct_{j-1}} \right\} dW_c(x). \\ \dots\dots\dots(12)$$

This gives us a transformation formula over $C_{M,n}$ for the polygonalized functions under the transformation (9).

Step 2. We show that $\lim_{n \rightarrow \infty} \chi_{C_{M,2^n}}(y) = \chi_{C_M}(y)$ and

and $\lim_{n \rightarrow \infty} \chi_{C_{M,2^n-x_0}}(x) = \chi_{C_{M-x_0}}(x)$. To see this, let $\epsilon > 0$

be given.

Case 1. If $y \in C_M$ then, since $\lim_{n \rightarrow \infty} C_{M,2^n} = \bigcap_{n=1}^{\infty} C_{M,2^n} = C_M$,

we have that $y \in C_{M,2^n}$ for all n . Hence

$$|\chi_{C_{M,2^n}}(y) - \chi_{C_M}(y)| < \epsilon \quad \text{for all } n.$$

Case 2. If $y \notin C_M$ then $y \notin C_{M,2^N}$ for some N . Since $\{C_{M,2^n}\}$ is a monotone decreasing sequence, $y \notin C_{M,2^n}$ for all $n \geq N$. Hence

$$|\chi_{C_{M,2^n}}(y) - \chi_{C_M}(y)| < \epsilon \quad \text{for all } n \geq N.$$

It follows from both cases that

$$\lim_{n \rightarrow \infty} \chi_{C_{M,2^n}}(y) = \chi_{C_M}(y). \quad \dots\dots\dots(13)$$

$$\text{Similarly, } \lim_{n \rightarrow \infty} \chi_{C_{M,2^n-x_0}}(x) = \chi_{C_M-x_0}(x). \quad \dots\dots\dots(14)$$

Step 3. Since $L_{2^n}(y)$ converges uniformly to y in $[0,1]$, by the continuity of F we have

$$\lim_{n \rightarrow \infty} F(L_{2^n}(y)) = F(y). \quad \dots\dots\dots(15)$$

But then by (13), (14), (15) and the fact that $y = x+x_0$, we have

$$\left. \begin{aligned} \lim_{n \rightarrow \infty} \chi_{C_{M,2^n}}(y) \cdot F(L_{2^n}(y)) &= \chi_{C_M}(y) \cdot F(y), \\ \lim_{n \rightarrow \infty} \chi_{C_{M,2^n-x_0}}(x) \cdot F(L_{2^n}(x+x_0)) &= \chi_{C_M-x_0}(x) \cdot F(x+x_0). \end{aligned} \right\} \dots\dots\dots(16)$$

Also, since by hypothesis F is bounded over C_M we have that $x \mapsto F(x+x_0)$ and hence $x \mapsto F(L_{2^n}(x+x_0))$ is bounded over C_M-x_0 . Thus, if we let $n \rightarrow \infty$ (over the sequence $\{2^0, 2^1, \dots\}$) in equation (12), then according to (16), Lemma 5.7 and Lebesgue's Dominated Convergence Theorem we obtain

$$\int_C \chi_{C_M}(y) \cdot F(y) dW_c(y) = \exp \left\{ -\frac{1}{c} \int_0^1 (x'_0(t))^2 dt \right\} \int_C \chi_{C_M - x_0}(x) \cdot F(x+x_0) \\ \cdot \exp \left\{ \frac{-2}{c} \int_0^1 x'_0(t) dx(t) \right\} dW_c(x).$$

Since F is Wiener integrable and $\{C_M\}$ is a monotone increasing sequence of sets where $\lim_{M \rightarrow \infty} C_M = C$, according to Lebesgue's Monotone Convergence Theorem, on letting $M \rightarrow \infty$ we obtain the desired result.

Q.E.D.

Corollary 5.9. Let $x_0 \in C$ satisfy the condition in Theorem 5.5.

Then $\exp \left\{ \frac{-2}{c} \int_0^1 x'_0(t) dx(t) \right\}$ is Wiener integrable and

$$\int_C \exp \left\{ -\frac{2}{c} \int_0^1 x'_0(t) dx(t) \right\} dW_c(x) = \exp \left\{ \frac{1}{c} \int_0^1 (x'_0(t))^2 dt \right\}.$$

Proof. By taking $F \equiv 1$ in Theorem 5.5.

Q.E.D.

Theorem 5.10. Let $x_0 \in C$ satisfy the condition in Theorem 5.5

and let Γ be a Wiener measurable subset of C . Then

$$W_c(\Gamma) = \exp \left\{ -\frac{1}{c} \int_0^1 (x'_0(t))^2 dt \right\} \int_{\Gamma - x_0} \exp \left\{ -\frac{2}{c} \int_0^1 x'_0(t) dx(t) \right\} dW_c(x). \\ \dots\dots\dots(17)$$

Moreover if F is a Wiener measurable functional defined on Γ

$$\int_{\Gamma} F(y) dW_c(y) = \exp \left\{ -\frac{1}{c} \int_0^1 (x'_0(t))^2 dt \right\} \int_{\Gamma-x_0} F(x+x_0) \exp \left\{ -\frac{2}{c} \int_0^1 x'_0(t) dx(t) \right\} dW_c(x) \dots\dots\dots(18)$$

in the sense that the existence of one side implies that of the other and the validity of the equality.

Proof. We begin our proof by establishing (17).

Case 1. If $\Gamma \in \mathcal{B}(C)$ then, by Theorem 5.4, $\Gamma-x_0 \in \mathcal{B}(C)$.

To prove (17), we divide the proof into 3 steps :

Step 1. We consider the case $\Gamma = I^0$, where

$$I^0 = \left\{ y \in C : \alpha_j \leq y(t_j) \leq \beta_j, j = 1, \dots, n \text{ and } 0 < t_1 < \dots < t_n \leq 1 \right\}.$$

Let $k > 0$ be any integer. Then according to Urysohn Lemma, there exists for each j , a continuous real-valued function $\phi_{j,k}$ defined on R which equals one on $[\alpha_j, \beta_j]$, equals zero outside the interval

$(\alpha_j - \frac{1}{k}, \beta_j + \frac{1}{k})$ and is linear on the remaining intervals.

$$\text{Let } \chi_{I^0, k}(y) = \prod_{j=1}^n \phi_{j,k}(y(t_j)), \quad y \in C.$$

Since each $\phi_{j,k}$ is continuous on R , it is Borel measurable. Hence, by Theorem 4.10, $\phi_{j,k}(y(t_j))$ is Wiener measurable and so is $\chi_{I^0, k}$.

Since $0 \leq \phi_{j,k} \leq 1$ on R , $0 \leq \chi_{I^0, k}(y) \leq 1$ for all $y \in C$ and

hence $\chi_{I^0, k}$ is uniformly bounded on C , by (1.37) $\chi_{I^0, k}$ is Wiener

integrable. Finally, if $\{y_n\}$ is any sequence in C which converges

uniformly in $[0,1]$ to $y \in C$, then the continuity of $\phi_{j,k}$ implies

$$\lim_{n \rightarrow \infty} \phi_{j,k}(y_n(t_j)) = \phi_{j,k}(y(t_j)). \quad \text{Hence}$$

$$\lim_{n \rightarrow \infty} \chi_{I^0,k}(y_n) = \chi_{I^0,k}(y). \quad \text{It follows that } \chi_{I^0,k}$$

satisfies the conditions on F in Theorem 5.5 and hence we have

$$\int_C \chi_{I^0,k}(y) dW_c(y) = \exp \left\{ -\frac{1}{c} \int_0^1 (x'_0(t))^2 dt \right\} \int_C \chi_{I^0,k}(x+x_0) \exp \left\{ -\frac{2}{c} \int_0^1 x'_0(t) dx(t) \right\} dW_c(x). \quad \dots\dots\dots(19)$$

Step 2. We show that $\lim_{k \rightarrow \infty} \chi_{I^0,k}(y) = \chi_{I^0}(y)$, $y \in C$.

Given $\epsilon > 0$. If $y \in I^0$, then $y(t_j) \in [\alpha_j, \beta_j]$ and hence

$\phi_{j,k}(y(t_j)) = 1$ for all $j = 1, \dots, n$ and for all k , which implies

that $\chi_{I^0,k}(y) = 1$ for all k . Thus

$$|\chi_{I^0,k}(y) - \chi_{I^0}(y)| < \epsilon \quad \text{for all } k.$$

If $y \notin I^0$, then there exists at least one j such that $y(t_j) \notin [\alpha_j, \beta_j]$.

Since $k \rightarrow \infty$, there exists a sufficiently large k_0 such that

$$y(t_j) \in (-\infty, \alpha_j - \frac{1}{k_0}) \cup (\beta_j + \frac{1}{k_0}, \infty) \quad \text{and hence } \phi_{j,k}(y(t_j)) = 0$$

for all $k \geq k_0$. Therefore $|\chi_{I^0,k}(y) - \chi_{I^0}(y)| < \epsilon$ for all $k \geq k_0$.

Thus $\lim_{k \rightarrow \infty} \chi_{I^0,k}(y) = \chi_{I^0}(y)$, $y \in C$.

Step 3. Since $0 \leq \chi_{I^0, k+1}(y) \leq \chi_{I^0, k}(y)$ for all k , by

letting $k \rightarrow \infty$ and applying Lebesgue's Monotone Convergence Theorem to (19), we have

$$\begin{aligned} W_c(I^0) &= \int_C \chi_{I^0}(y) dW_c(y) \\ &= \exp\left[-\frac{1}{c} \int_0^1 (x'_0(t))^2 dt\right] \int_C \chi_{I^0}(x+x_0) \exp\left[-\frac{2}{c} \int_0^1 x'_0(t) dx(t)\right] dW_c(x) \\ &= \exp\left[-\frac{1}{c} \int_0^1 (x'_0(t))^2 dt\right] \int_C \chi_{I^0-x_0}(x) \exp\left[-\frac{2}{c} \int_0^1 x'_0(t) dx(t)\right] dW_c(x) \\ &= \exp\left[-\frac{1}{c} \int_0^1 (x'_0(t))^2 dt\right] \int_{I^0-x_0} \exp\left[-\frac{2}{c} \int_0^1 x'_0(t) dx(t)\right] dW_c(x), \end{aligned}$$

which is equivalent to (17) when $\Gamma = I^0$. The equality (17) holds when $\Gamma \in \mathcal{D}^c$, since both sides of it are countably additive functions of Γ . Finally, when Γ is an arbitrary set in $\mathcal{B}(C)$, by Lemma 4.8, it can be written as $\Gamma = G - N$ where $G \in \mathcal{D}^{\sigma\downarrow}$ with $N \subseteq G$ and $W_c(N) = 0$. Since $G \in \mathcal{D}^{\sigma\downarrow}$, $G = \lim_{n \rightarrow \infty} G_n$ where $\{G_n\}$ is a decreasing sequence of members of \mathcal{D}^{σ} . Applying (17) to each G_n and taking the limit as $n \rightarrow \infty$, we obtain (17) for Γ by Lebesgue's Monotone Convergence Theorem.

Case 2. If Γ is any Wiener measurable set then, according to (1.14), $\Gamma = \Gamma_0 \sqcup A$ where $\Gamma_0 \in \mathcal{B}(C)$ and $A \subseteq B$, $B \in \mathcal{B}(C)$, $W_c(B) = 0$. But then $\Gamma - x_0 = (\Gamma_0 - x_0) \sqcup (A - x_0)$ and by substituting

$-x_0$ to x_0 in (17), we have $W_c(B-x_0) = 0$. Since $A-x_0 \subseteq B-x_0$, it follows from Theorem 5.4 and (1.14) that $\Gamma -x_0$ is Wiener measurable.

Since Lemma 4.8 holds for any Wiener measurable set Γ , we have that steps 1-3 in case 1 also hold for Γ in this case.

To prove (18), we first note that for any real number α_0 ,

$$\{y : F(y) > \alpha_0\} -x_0 = \{x : F(x+x_0) > \alpha_0\}.$$

It follows that F is measurable on Γ if and only if $x \mapsto F(x+x_0)$ is measurable on $\Gamma -x_0$, but then Remark 5.6 and (1.22) imply that if and only if $x \mapsto S(x)F(x+x_0)$ is measurable on $\Gamma -x_0$.

Case 1. If F is bounded and non-negative. Let M be an integer such that $0 \leq F(y) < M$ on Γ . Let n be a fixed positive integer and let

$$\Gamma_k = \left\{ y \in \Gamma : \frac{k-1}{n} \leq F(y) < \frac{k}{n} \right\}, \quad k = 1, \dots, Mn. \quad \dots\dots\dots(20)$$

Since F is measurable, Γ_k 's are measurable and clearly $\Gamma = \bigsqcup_{k=1}^{Mn} \Gamma_k$.

Also, Γ_k 's are disjoint and

$$\frac{k-1}{n} W_c(\Gamma_k) \leq \int_{\Gamma_k} F(y) dW_c(y) \leq \frac{k}{n} W_c(\Gamma_k). \quad \dots\dots\dots(21)$$

From Remark 5.6, (17) and (20) we have

$$\begin{aligned} \frac{k-1}{n} W_c(\Gamma_k) &= \frac{k-1}{n} \int_{\Gamma_k -x_0} S(x) dW_c(x) \leq \int_{\Gamma_k -x_0} S(x) F(x+x_0) dW_c(x) \\ &\leq \frac{k}{n} \int_{\Gamma_k -x_0} S(x) dW_c(x) = \frac{k}{n} W_c(\Gamma_k). \quad \dots\dots\dots(22) \end{aligned}$$

But then (21) and (22) imply that

$$\left| \int_{\Gamma_k} F(y) dW_c(y) - \int_{\Gamma_k - x_0} S(x) F(x+x_0) dW_c(x) \right| \leq \frac{1}{n} W_c(\Gamma_k).$$

Thus

$$\begin{aligned} & \left| \int_{\Gamma} F(y) dW_c(y) - \int_{\Gamma - x_0} S(x) F(x+x_0) dW_c(x) \right| = \left| \int_{\Gamma_1} F(y) dW_c(y) \right. \\ & + \dots + \int_{\Gamma_{Mn}} F(y) dW_c(y) - \int_{\Gamma_1 - x_0} S(x) F(x+x_0) dW_c(x) - \dots \\ & \left. - \int_{\Gamma_{Mn} - x_0} S(x) F(x+x_0) dW_c(x) \right| \\ & \leq \sum_{k=1}^{Mn} \left| \int_{\Gamma_k} F(y) dW_c(y) - \int_{\Gamma_k - x_0} S(x) F(x+x_0) dW_c(x) \right| \\ & \leq \frac{1}{n} \sum_{k=1}^{Mn} W_c(\Gamma_k) = \frac{1}{n} W_c(\Gamma). \end{aligned}$$

On letting $n \rightarrow \infty$, we obtain (18) for bounded non-negative functional.

Case 2. If F is non-negative but not bounded. Let $F_M(y) = \min(M, F(y))$.

Then F_M is bounded for all M . By case 1, we have (18) holds for F_M .

Since $F_M \leq F_{M+1}$ and $\lim_{M \rightarrow \infty} F_M(y) = F(y)$, according to Lebesgue's

Monotone Convergence Theorem we have (18) holds for F .

Case 3. If F is any real functional, the theorem holds for $|F|$. Then if the integrals exist for $|F|$, they exist for F^+ and F^- , and (18) holds for both and hence for F itself.

Q.E.D.

Corollary 5.10. For each $r > 0$, $W_c \{x \in C : \|x\| < r\} > C$.

Proof. We divide the proof into 2 steps :

Step 1. We show that the collection

$\mathcal{P}_0 = \{p : p \text{ is a polynomial in } [0,1] \text{ with rational coefficients and } p(0) = 0\}$ is a countable dense subset of C .

To prove this, let

$$\mathcal{P} = \{p : p \text{ is a polynomial in } [0,1] \text{ with } p(0) = 0\}.$$

Since for any $x \in C$, the sequence $\{p_n\}$ of Bernstein polynomials defined by

$$p_n(t) = \sum_{k=0}^n x \binom{n}{k} t^k (1-t)^{n-k}$$

converges uniformly to x . (for a proof see e.g. [2]) But $x(0) = 0$ implies that $p_n(0) = 0$ and hence $p_n \in \mathcal{P}$ for all n . This shows that \mathcal{P} is dense in C . It follows that \mathcal{P}_0 is countable dense subset of C .

Step 2. Let $C^* = \{x \in C : x' \text{ exists and } x' \text{ is of bounded variation on } [0,1]\}$. Since for any $p \in \mathcal{P}_0$, we have $p(0) = 0$, p' and p'' exist and p' is bounded in $(0,1)$. Thus p' is of bounded variation on $[0,1]$ and

hence $\mathcal{P}_0 \subseteq C^* \subseteq C$. It follows from step 1 that there exists a countable dense subset $\{z_1, z_2, \dots, z_n, \dots\}$ of C such that $z_n \in C^*$ for all n . Thus for any $r > 0$, we have $C = \bigcup_{n=1}^{\infty} B(z_n, r)$ where $B(z_n, r) = \{y \in C : \|y - z_n\| < r\}$. Suppose for some $r > 0$, $W_c \{x \in C : \|x\| < r\} = 0$. Then by (17), we have $W_c(B(z_n, r)) = 0$ for all n . Therefore $W_c(C) = 0$, which is a contradiction.

Q.E.D.

Remark 5.11. Every open ball has positive Wiener measure.

Proof. Let $z \in C$ be arbitrary fixed. Suppose for some $r > 0$, $W_c(B(z, r)) = 0$. According to step 1 in the proof of Corollary 5.10, there exists $z_n \in C^*$ such that $\|z_n - z\| < \frac{r}{2}$. It follows that $B(z_n, \frac{r}{2}) \subseteq B(z, r)$ and hence $W_c(B(z_n, \frac{r}{2})) = 0$. But then by (17), $W_c(B(0, \frac{r}{2})) = 0$. This contradicts Corollary 5.10.

Q.E.D.

Note that from the above remark and the fact that C is separable, we also have that every non-empty open set has positive Wiener measure.

Theorem 5.12. Let $x_0 \in C$ satisfy the condition in Theorem 5.5. Then the Wiener integral is invariant under the translation $y \mapsto y - x_0$ if and only if $x_0 \equiv 0$.

Proof. It is clear that if $x_0 \equiv 0$, then the Wiener integral is invariant under the translation $y \mapsto y - x_0$.

To prove the converse, let A be any Wiener measurable subset of C . Then note that the set B given by $B = A + x_0$ is Wiener measurable. Thus, if F is a Wiener integrable functional on C then according to Theorem 5.10 we have

$$\int_B F(y) dW_c(y) = \exp \left\{ -\frac{1}{c} \int_0^1 (x'_0(t))^2 dt \right\} \int_A F(x+x_0) \exp \left\{ -\frac{2}{c} \int_0^1 x'_0(t) dx(t) \right\} dW_c(x).$$

.....(23)

Therefore if the integral is invariant under the translation

$y \mapsto y - x_0$; i.e. if

$$\int_B F(y) dW_c(y) = \int_A F(x+x_0) dW_c(x),$$

then it follows from (23) that

$$\int_A F(x+x_0) dW_c(x) = \exp \left\{ -\frac{1}{c} \int_0^1 (x'_0(t))^2 dt \right\} \int_A F(x+x_0) \exp \left\{ -\frac{2}{c} \int_0^1 x'_0(t) dx(t) \right\} dW_c(x).$$

for any measurable set $A \subseteq C$ and for any integrable functional F on C , in particular for $F \equiv 1$. Therefore

$$\int_A dW_c(x) = \exp \left\{ -\frac{1}{c} \int_0^1 (x'_0(t))^2 dt \right\} \int_A \exp \left\{ -\frac{2}{c} \int_0^1 x'_0(t) dx(t) \right\} dW_c(x),$$

for any Wiener measurable set $A \subseteq C$.

$$\text{If we put } S(x) = \exp \left\{ -\frac{1}{c} \int_0^1 (x'_0(t))^2 dt - \frac{2}{c} \int_0^1 x'_0(t) dx(t) \right\},$$

then for all Wiener measurable set $A \subseteq C$ we have that

$$\int_A (1-S(x)) dW_c(x) = 0. \quad \text{It follows from Corollary 5.9 and (1.38)}$$

that $1 - S(x) = 0$ a.e. on C . But $1 - S(x)$ is also continuous,

according to Remark 5.11 we have that $S(x) \equiv 1$ for all $x \in C$; i.e.

$$\exp \left\{ -\frac{1}{c} \int_0^1 (x'_0(t))^2 dt - \frac{2}{c} \int_0^1 x'_0(t) dx(t) \right\} = \exp(0) \quad \text{for all } x \in C.$$

$$\text{Thus } \frac{1}{c} \int_0^1 (x'_0(t))^2 dt + \frac{2}{c} \int_0^1 x'_0(t) dx(t) = 0 \quad \text{for all } x \in C,$$

in particular for $x \equiv 0$. Therefore $\frac{1}{c} \int_0^1 (x'_0(t))^2 dt = 0$ which

implies that $x_0 \equiv \text{constant}$. But $x_0 \equiv \text{constant}$ implies that

$$x_0 \equiv 0, \quad \text{since } x_0(0) = 0.$$

Q.E.D.